

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

| EN: DECLARATION OF CONFORMITY UE   |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| EL: ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ         | DE: EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG      |
| ES: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE  | HU: EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  |
| IT: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE | LV: ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA    |
| LT: ES ATITIKTIES DEKLARACIJA      | NL: CONFORMITEITSVERKLARING EU    |
| CS: ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ          | PT: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE |
| RO: DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE  | SK: VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ         |

|                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| <b>PL: Typ / Model:</b> | <b>MMR-620, MMR-630</b> |
| CS: Typ / Model:        | MMR-620, MMR-630        |
| DE: Typ / Modell:       | MMR-620, MMR-630        |
| EL: Τύπος / Μοντέλο:    | MMR-620, MMR-630        |
| EN: Type / Model:       | MMR-620, MMR-630        |
| ES: Tipo / Modelo:      | MMR-620, MMR-630        |
| HU: Típus/Modell:       | MMR-620, MMR-630        |
| IT: Tipo / Modello:     | MMR-620, MMR-630        |
| LV: Tips / Modelis:     | MMR-620, MMR-630        |
| LT: Tipas / Modelis:    | MMR-620, MMR-630        |
| NL: Type/ Model:        | MMR-620, MMR-630        |
| PT: Tipo/ Modelo:       | MMR-620, MMR-630        |
| RO: Tip / Model:        | MMR-620, MMR-630        |
| SK: Typ / Model:        | MMR-620, MMR-630        |

|                       |                  |                    |                   |                |
|-----------------------|------------------|--------------------|-------------------|----------------|
| <b>PL: Producent:</b> | DE: Hersteller:  | EL: Κατασκευαστής: | EN: Manufacturer: | ES: Empresa:   |
| HU: Gyártó:           | IT: Costruttore: | LV: Ražotājs:      | LT: Gamintojas:   | NL: Fabrikant: |
| CS: Výrobce:          | PT: Fabricante:  | RO: Producătorul:  | SK: Výrobca:      |                |

## SONEL S.A.

|                   |                |                |              |                |
|-------------------|----------------|----------------|--------------|----------------|
| <b>PL: Adres:</b> | DE: Adresse:   | EL: Διεύθυνση: | EN: Address: | ES: Dirección: |
| HU: Cím:          | IT: Indirizzo: | LV: Adrese:    | LT: Adresas: | NL: Adres:     |
| CS: Adresa:       | PT: Morada:    | RO: Adresa:    | SK: Adresa:  |                |

**ul. Stanisława Wokulskiego 11  
58-100 Świdnica  
Polska**

|   |
|---|
| <b>PL: Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.</b>           |
| CS: Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce.                                      |
| DE: Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.         |
| EL: Παρούσα δήλωση συμβατότητας εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.                          |
| EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.             |
| ES: Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.             |
| HU: A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelősségére történik.                  |
| IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore. |
| LV: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.                                |
| LT: Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.   |
| NL: Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.     |
| PT: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.         |
| RO: Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.               |
| SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.                                     |

|   |   |
|---|---|
| <b>PL: Przedmiot deklaracji: Nr seryjny ≥</b> | CS: Předmět prohlášení: Výrobní č. ≥          |
| DE: Gegenstand der Erklärung: Serien-Nr. ≥    | LV: Deklarācija priekšmets: Sērijas numurs ≥  |
| EL: Αντικείμενο δήλωσης: Αριθμός σειράς ≥     | LT: Deklaracijos objektas: Serijos numeris ≥  |
| EN: Object of declaration: Serial number ≥    | NL: Voorwerp van de verklaring: Serienummer ≥ |
| ES: Objeto de la declaración: N.º de serie ≥  | PT: Objeto da declaração: N.º de série ≥      |
| HU: A nyilatkozat tárgya: Sorozatszám ≥       | RO: Obiectul declarației: Nr. de serie ≥      |
| IT: Oggetto della dichiarazione: Matricola ≥  | SK: Predmet vyhlásenia: Sériové číslo ≥       |

**MMR-620: 323194, MMR-630: 323328, K40001**

**PL: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

CS: Výše uvedený předmět prohlášení je v souladu s následujícími požadavky harmonizovaných právních předpisů EU:

DE: Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung erfüllt folgende Anforderungen der EU-Harmonisierungsvorschriften:

EL: Το προαναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης είναι συμβατό με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού νόμου εναρμόνισης:

EN: The above-mentioned subject of the declaration complies with the following requirements of EU harmonisation legislation:

ES: El objeto al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:

HU: A jelen nyilatkozat fent említett tárgya megfelel a harmonizált uniós jog következő előírásainak:

IT: L'oggetto sopra specificato risulta conforme alle disposizioni delle seguenti norme europee armonizzate:

LV: Iepriekš aprakstītais šīs deklarācijas priekšmets atbilst sekojošām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām:

LT: Aukščiau nurodytas šios deklaracijos objektas atitinka šias Europos Sąjungos teisės aktų normalizavimo reikalavimus:

NL: De hiervoor genoemde doel van de verklaring voldoet aan de volgende eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie:

PT: O objeto da presente declaração acima referido está conforme com os seguintes requisitos da legislação de harmonização da UE:

RO: Obiectul prezentei declarații, menționat mai sus, îndeplinește următoarele cerințe ale legislației UE armonizate:

SK: Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

|                       |                |                |                |                |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>PL: Dyrektywa:</b> | DE: Direktive: | EL: Οδηγία:    | EN: Directive: | ES: Directiva: |
| HU: Irányelv:         | IT: Direttive: | LV: Direktība: | LT: Direktyva: | NL: Richtlijn: |
| CS: Směrnice:         | PT: Diretiva:  | RO: Directiva: | SK: Smernica:  |                |

#### Electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/EU

|                   |             |                  |                 |             |
|-------------------|-------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>PL: Normy:</b> | DE: Normen: | EL: Πρότυπα:     | EN: Standards:  | ES: Normas: |
| HU: Szabványok:   | IT: Norme:  | LV: Normas:      | LT: Standartai: | NL: Normen: |
| CS: Normy:        | PT: Normas: | RO: Standardele: | SK: Normy:      |             |

- EN 61326-1:2013** Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements. Part 1: general requirements.

|                       |                |                |                |                |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>PL: Dyrektywa:</b> | DE: Direktive: | EL: Οδηγία:    | EN: Directive: | ES: Directiva: |
| HU: Irányelv:         | IT: Direttive: | LV: Direktība: | LT: Direktyva: | NL: Richtlijn: |
| CS: Směrnice:         | PT: Diretiva:  | RO: Directiva: | SK: Smernica:  |                |

#### Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

|                   |             |                  |                 |             |
|-------------------|-------------|------------------|-----------------|-------------|
| <b>PL: Normy:</b> | DE: Normen: | EL: Πρότυπα:     | EN: Standards:  | ES: Normas: |
| HU: Szabványok:   | IT: Norme:  | LV: Normas:      | LT: Standartai: | NL: Normen: |
| CS: Normy:        | PT: Normas: | RO: Standardele: | SK: Normy:      |             |

- EN 61010-1:2010/A1:2019** Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 1: General requirements.
- EN 61010-2-030:2010** Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-030: Particular requirements for testing and measuring circuits.
- EN 61010-031:2015:** Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use. Safety requirements for hand-held probe assemblies for electrical measurement and test.

PL: Podpisano w imieniu: SONEL S.A.  
DE: Unterzeichnet im Auftrag von: SONEL S.A.  
EL: Υπογράφηκε για: SONEL S.A.  
EN: Signed on behalf of: SONEL S.A.  
ES: Firmado en nombre de: SONEL S.A.  
HU: Aláírva a következő nevében: SONEL S.A.  
IT: Firmato a nome di: SONEL S.A.

CS: Podepsáno jménem: SONEL S.A.  
LV: Parakstīts SONEL S.A. vārdā  
LT: Pasirašyta SONEL S.A. vardu  
NL: Ondertekend namens: SONEL S.A.  
PT: Assinado em nome de: SONEL S.A.  
RO: Semnează în numele: SONEL S.A.  
SK: Podpísané v mene: SONEL S.A.

Świdnica, 01.03.2024 r.

**Paweł Lepczyński**  
Technical Director

